

"THIS IS AMERICA"

FREE MOTION PICTURE PROGRAM
ON HI SCHOOL GROUNDS THURS.
EVENING AUG. 19. EVERYBODY INVITED

TULEAN Dispatch DAILY

Volume 6 No. 29

Newell, California

Thursday, Aug. 19, 1943

RESIDENT'S HEALTH GOOD

"The health of the community is very good," states Dr. Pedicord, chief medical officer of the Base Hospital.

"The number of persons hospitalized is low. The morale of the people is the best I have seen; they are agreeable and have a sense of humor," he added.

Superman To Aid Evacuees

To prove that he is a "right guy" after all, Superman of the famous comic strip will have, on August 21, something to say "which should prove a stimulating tonic to evacuee morale," according to M.M. Tozier, acting chief of the WRA Office of Reports.

In recent weeks, Superman has been having his adventures with a Japanese spy ring and it all started, according to the strip, in one of the relocation centers.

Former Tri-State Hi Teacher Helps To Relocate Students

Miss Harriet Yarow, former teacher at Tri-State High, is staying at the Hostel at 3435 W. Van Buren St., Chicago, Ill., in order to help Tri-State graduates to resettle. The Hostel, she says, takes excellent care of young people from the time their train reaches Chicago. Boys and girls live

RESIDENTS OUT ON SEASONAL LEAVE MAY RETURN TO PROJECT

Residents of the project and those persons out on seasonal leave are advised that the WRA does not have any objection to their return to the project during the present emergency period on account of segregation or

relocation for their family.

Those persons desiring permission to return should contact their nearest relocation officer who will request a military permit for their return and will issue them a travel

pass so that they may leave the area to which they are restricted on seasonal leave. Such persons should not make their requests to the project directors.

If at all possible, evacuees out on seasonal leave should stay out until the various crops involved have been harvested. Their productive efforts are necessary to meet the food requirements of many thousands of people living in the Western area, including the evacuees now in this project.

PLACEMENT TO BE OPEN THREE EVENINGS A WEEK

Demands for information and requests for handling relocation have become so great that it was decided today that the Placement Office will be open 7 to 9 Monday, Thursday and Friday evenings beginning Thursday, August

19. Relocation officers representing all sections of the United States will be on hand to handle all requests for information, etc., so stated Frank D. Fagan, Placement officer, today.

LAST CHANCE TO JOIN WACS

This evening till 5 p.m. will be the last chance for nice women in this center to enlist in the WACS.

Those interested may contact the recruiters at the Personnel Recreation Hall.

FREE MOVIES AT HI GROUNDS

Free movies on Chicago and the Midwest will be shown tonight on the High School grounds, behind barracks 6615.

Friday night, August 20, the films will be shown in the new High School Auditorium.

Plan Marriage Bureau At PRC

A Matrimonial Service Bureau, composed of a member from the Red Cross, a lawyer, a physician and two religion workers, is under consideration at the Poston Relocation Center for the benefit of marriageable evacuees, it was disclosed in the Poston Chronicle. The bureau will be handled by the Poston Red Cross chapter.

Services to be offered will consist of go-between or match-making, services to lovers who are facing difficulties to marry and service to parents who request to stop their children's love affairs, the story said.

Bureau will also give advice.

in separate dormitories. They eat in one dining room, and look very well fed.

"We will be responsible," she writes, "for helping Tri-Staters to find suitable school or employment. They do not leave the Hostel until they have a proper place to live, either in good Caucasian homes

or keepinghouse for themselves. I can sincerely recommend the Hostel to Tule Lake parents."

Those wishing to resettle through the Hostel should speak with Miss Valborg Ramsay or Mr. Gunderson. The Tule Lake quota is not yet filled, so first applicants will have a chance to go immediately.

EUGENE OKADA'S ADVICE FOR RESETTLERS

Many of you, no doubt, will be resettling in the middle west and eastern states now that segregation has become a reality. Relocating in these states is not as simple as it may sound. One must be careful about choosing his destination and occupation. Following is a brief outline of helpful hints, at least I sincerely hope it will aid you in resettling.

THE GREAT majority of relocations seem to think that the Challenger is an all-reclining chair train, but this is not so. The Pacific Limited and Challenger are similar due to the shortages of transportation. One gets just as dirty on the Challenger as in the Limited. It is much easier to find seats on the Limited. This we discovered by asking those who have taken either train in coming east.

EVACUEES are warned to travel as lightly as possible. The more baggage you have the more trouble you'll have in boarding trains and finding good seats. Because of the warm weather, most of the windows are opened causing cinders to fly into the cars. Thus we hear everyone complaining of the dirtiness of the trains. Have a wash towel handy to clean yourself up. Also bring a small cake of soap as facilities on the train usually run out.

WHILE on the train don't hesitate to get on the diners because one usually can obtain meals even tho' he is a civilian. Ask the porter or the conductor as to when it opens up for civilians and as soon as you find out about it go there immediately; otherwise you'll have to wait pretty long.

FELLOW travelers may talk to you but the great majority will NOT question your ancestry. Be amiable but don't be too talkative. Above all be a good listener and you'll have no trouble. Also,

when the train stops at the various stations for ten minutes or more don't be afraid to get off and buy candies or cokes. **BUT** be sure you don't lose your seat. If you just leave your suitcase up on the rack or on the floor chances are you'll lose your seat. Leave a sweater or coat on your seat with, perhaps, a small bag and you're sure of keeping your seat. No one will take your things away from the seat (at least they didn't mine).

IF YOU have to change trains make sure which track it is on and what time it leaves. Sometimes the train changes schedule. By all means be at the gate about an hour before departure. Wherever possible, use side entrances so that you'll be ahead of the pack. If the train is already there you will be allowed to get on. If only single seats are available, then try to sit with a man in uniform because they will treat you nicely.

JOBS IN town are not readily available. It usually takes from two to six weeks. This is because the prospective employee always seek a better job than those offered. It pays to be patient so bear that in mind. Don't move on from one town to another too hastily. Be sure the field is closed before you move on.

THE BIGGEST problem is housing. However if you can find couple of other fellows to move in with you it shouldn't be too hard to find a suitable apartment.

TENDENCY for nisei is to stick together no matter where they may go. However this is permissible provided they do not stick together in large groups. Usually they stay in groups not exceeding four. Quite a few nisei long for those camp socials but most of them have grown to forget about them.

--Eugene Okada



HEART MOUNTAIN

...Eight newspapermen and radio newscasters visited for two days, at the center at an invitation by the WRA. ...First badminton tourney set...30 evacuees were praised for their help in fighting two forest fires in nearby regions...

DENSON

...September 21 has been set for the date when the first group will leave the project for Tule Lake...Two Congressmen visited...

ROHWER

...Departures for relocation reached an all time high as 94 leave in one week. A county fair to exhibit home grown vegetables will be held...

GRANADA

...Fifteen Granadans will leave for Japan in the next exchange...The center silk screen industry may get a contract to make Navy posters...

TOPAZ

...Boxes of all sizes are being constructed for crating of household goods of the transferees who are coming to Tule Lake...Residents asked to stick on their jobs until a week before they leave...Relocation has been speeded up to make room for those coming from Tule Lake...Four more volunteers for the combat team leave...

POSTON

...A Youth Counselling Board was set up to combat juvenile delinquency...All project jobs have been temporarily frozen...More usage of slat by the residents was urged because of the heat...First Civil Service exams given...Segregation hearings are started.

CLASSIFIED ADS

FOR SALE: Small late style piano at 1618-B.
FOUND: A tricycle in ditch between Blocks 58 and 43. Claim at 5812-F.
WANTED: Refrigerator and washing machine in good condition. Will pay top price. See Blk. 16 mgr.

JOBS JOBS

FROM QUESTIONNAIRES

FORMER TULEANS REPORT FAVORABLY ON RELOCATION

...Several openings in New York City for accountants at \$150 per mo. Only those with Eastern Defense Command clearance should apply. All persons interested are requested to see Mr. Olds at the Placement Office.

...Openings for several good farm offers in Michigan for families at \$125 per mo. including house, running water and electricity. For further details contact Mr. Spicer at the Placement Office.

...Young farmer with some experience with livestock wanted for excellent position with Experiment Station in Nebraska.

...Three graduate nurses wanted for fine positions with hospital in Gallegos, New Mexico.

...Three farm families wanted for relocation opportunities near Denver, Colorado.

...Cooks, waiters, maintenance men, elevator men, and bookkeepers wanted for good jobs at Camp Carson, Colorado, Springs Colo.

...Medical technician experienced in making x-rays, laboratory tests, blood counts, etc.

...Optician and lens grinder wanted for good position at North Platt, Nebr.

...Wanted, man and wife for farm in Western Nebraska, \$130 per month and board and housing.

...Wanted 12 young men, H.S. graduates who want college education and need to work their way.

...Six high school graduates wanted at the Naval Language School at the University of Colorado. Work consists of mess hall duties. Starting wages at \$75 per mo. with board and top wages at \$125 per mo.

Campus has beautiful and pleasant surroundings where 42 evacuees are already working and attending classes. For further information regarding this offer, contact Mr. Anderson at the Placement Office.

A questionnaire, recently sent out by the Reports Office for the purpose of sounding the reactions to relocation of former Tuleans, brought many interesting comments. Today's article includes answers to "General Comments", picked at random from approximately three-hundred replies.

There is no reason why you, too, should not enjoy the advantages and benefits of life on the outside. You have a future to think of.

Read what others who are doing something about their future have to say:

"Relocation is desirable to camp life provided one is prepared and equipped for it. Those who remain in camp will be toughest hit after the war."

Denver, Colorado

"People should be reassured that there is nothing frightening about relocation and that it is not a big jump into uncertainty, but they must look for security now as the longer they wait the more difficult it will be."

Washington, D.C.

"I am fortunate to experience relocation. This is something a person cannot secure in books or lecture. Relocation makes a man out of a boy. Teaches him what aspect of life is in store for him, and if it doesn't break him will make a better citizen out of him."

Ann Arbor, Michigan

"I would advise most persons to relocate if possible. The jobs are plentiful and climate is not so bad as most persons think it is. We would never return to camp unless subject to return by W.R.A. officer."

Chicago, Illinois

"My employer Dr. Hice, has showed undue kindness and consideration. With his guidance I'm sure my job here will be pleasant."

Holyoke, Colorado

"I would advise anyone to relocate who is thinking of the future welfare of self and family. The Caucasians are very reasonable and understanding. Many are out here just to have fun but, the place for that is night in camp. Otherwise, I say, fellow Tuleans, relocate!"

St. Paul, Minnesota

"Life is once again wonderful. Freedom has taken on a newer meaning."

Tunkhannik, Pa.

"Indianapolis is a nice city and the people are very friendly. There are a lot of opportunities here for domestic work with the higher class."

Indianapolis, Ind.

"Come in contact with as many different types of people in the WRA center, which will help one in readjusting oneself in 'outside life'. One must give as well as take!"

Palatine, Illinois

"It is best to get into a religious association, have enough financial resources, meet outsiders more than half-ways."

Bluffton, Ohio

"I advise strongly the undesirability of nisei's who seek companionship only with other nisei. They must have the right social attitudes in order to gain respect from others."

Sioux Falls, S. Dakota

"Relocation is just what any person makes of it."

Peoria, Illinois

"Cleveland is more or less an industrial city. You are noticed and recognized as a new-comer. I have not as yet been questioned or put on the spot. People are human; if you meet them half way, you face no difficulty. Public sentiment here is good so far."

Cleveland, Ohio

"I think my attitude (very favorable to 'outside') is more or less prejudiced by the extreme kindness of my employer and his wife."

Hoyoke, Colorado

WITH SEGREGATION TO...

...start September 10, it will take some sort of a miracle to finish the present hardball season in the right fashion as it is scheduled now. Games are slated until the latter part of September and most, if not all, ball clubs will either be weakened or disbanded by that time.

Perhaps a suggestion would be to have all of the important games left on the scheduled moved up so that they could be played with a full squad. The Hillmen-Okole House and the Warehouse-Okole House clashes could pretty well decide the championship race.

NIGHTS ARE GETTING...

...shorter and shorter now and the Independent Softball League teams are starting to play their late innings almost in the dark. If some sort of a definite agreement is not reached by all the managers in connection with when a ball game should be called in case of darkness, much trouble can come up as it did during the latter part of last year.

THE FIRST AND PROBABLY...

...last tennis tournament to be held in the Tule Lake Project went off successfully under the guidance of Lester Matsumoto during the past two weekends.

There wasn't a single argument or protest during the whole tourney and much can be said on the good sportsmanship of the participants. Many persons played from three to four matches a day without a grumble so that the tournament could be concluded as soon as possible.

A very surprising thing was the good showing made by the old men entered. Although their style was a little unorthodox, they had the experience to give many of the younger blood a bad time.

VOLLEYBALL HAS TAKEN...

...part of the residents'

MID-LEAGUE MAJOR HARD-BALL STATISTICS GIVEN

Going into the mid-league, the Major Hardball circuit is definitely monopolized by the Warehouse and Okole House nines with no defeat in four encounters.

At the present there is no team that will seriously threaten their standings but later league schedules including the Hillmen, Marysville, and the improving Northwest lads may change the

atmosphere of their positions.

Top league hitters have been listed and we find Y. Ishikawa of Warehouse leading the batters with .571. R. Horio and T. Ikeda followed close behind hitting .500 to be in the second place.

Living up to their undefeated standings, the Warehouse with a team average of .346 and Okole with .315 lead the team batting averages.

TOP HITTERS

(4 games or more)

	AB	H	PCT.
Ishikawa, Whse.	14	8	.571
Ikeda, Whse.	18	9	.500
R. Horio, Hill.	12	6	.500
Ike, Isleton	11	5	.451
Hayashida, Whse.	16	7	.437
J. Nakao, Marys.	14	6	.428
S. Horio, Hill.	14	6	.428
Ogata, W. Sacto	14	6	.428

Pacers	197	54	.274
Northwest	132	33	.250
Holland	191	45	.235
Riverside	140	32	.228
Courtland	121	21	.173

LEAGUE STANDINGS

TEAMS	W	L	PCT.
Warehouse.....	4	0	1.000
Okole House....	4	0	1.000
Hillmen.....	3	1	.750
West Sacto....	3	1	.750
Isleton.....	3	1	.750
Marysville....	2	2	.500
Northwest.....	2	2	.500
Pacers.....	1	4	.200
Holland.....	1	4	.200
Riverside.....	0	4	.000
Courtland.....	0	4	.000

TEAMS' BAT. AVE.

TEAMS	AB	H	PCT.
Warehouse	150	52	.346
Okole House	146	46	.315
Hillmen	140	43	.307
West Sacto.	146	44	.301
Marysville	143	41	.286
Isleton	137	36	.277

GAELS STAND UNDEFEATED IN THE EASTERN LEAGUE

The Eastern League softball standings of the Independent Circuit underwent a definite change when the two undefeated teams, the Gaels and Suicide Squad, met last Tuesday night and turned out to be a massacre for the Suicide Squad as they were slammed with a 23-4 score.

by Tsutsui, Hashimoto, and Seto with four for five, the Gaels definitely had the game on ice from the start.

The Suicide Squad's four runs were scored in the last inning when Gekko spiked the home plate on Haratani's hit and Dayogo's circuit clout scored Haratani and Nishizaki.

Amassing 25 hits led

leisure hours and boys and girls of all ages are seen in the evenings batting that ball back-and-forth over the net. It's too bad that the sport wasn't introduced sooner here, so that some sort of organized play could have been started for all divisions.

2 OUT OF SERIES FOR VOLLEYBALL

The city-wide girls' volleyball league held on block basis will start tonight with fifteen teams entered in the race.

In each league encounter the teams will play a two out of three series with 21 points as the game.

鶴嶺湖事報

オ六十十七号

各センターに於ける 現在の人口並に 外部出勤者数

外部出勤者数	現在の人口	所在地
1,632	7,133	ズバト
2,755	15,391	ントスホ
1,225	12,274	ラヒ
1,634	6,195	ダナラゲ
1,911	9,262	山トーハ
933	1,704	ムーロジ
1,217	8,742	ナザンマ
2,844	7,327	カドネミ
1,070	7,529	一ワーロ
2,080	13,321	キールツ

若W.R.A.當局の統計に依る現在の
職任所内の總人口は九万四千九百十人である。
尚全外部出勤者總數二万七千三百二十名中
女子約四萬七千三百四十名短期出勤
者約百八十七名は長期出勤者約百七

十二名である。(七月二十四日調査)

函定任詳報は職業紹介所迄

外部の各州又都会に就くの様子を知りたい人々に職業紹介所(ニ。ハ)にある圖書館にて問合せ下さい。

所民は、道路の地、園地、園地の種、又職任所から再職任された立退人の寫眞等、思ひのキ、に未々見る様、勸められらる。尚大都市に就いての貴重なる参考資料、即ち生活費、食料、教育費、関人口、職業紹介住宅、食料、

内題、産業、社会の日本人对する感情、交通、医療設備、娯樂機關その他、中西部及東部の都會、田園社会に就いての詳しい参考資料を十分記載した多数の小冊子も備へられ

高等卒業生に
ホクテル開始

前高等教師であり、リシハリエツト、ヤロ、カゴに到着すると同時に同ホステルは申分のよい心地良い待

遇を与へてくれると、男女は別個に寄宿舎に任み、食事文は同食堂で取り、皆營養分たつぷりの食物を

私等は責任を以つてツリ、湖卒業生等は適當な学校或は職業を見付け得る事を援助して居り、白人の家庭或は自分自身の家、任み得

を去らない事になつてある。私は良心から同ホステルをツリ湖の親族方にお勧めし、紙で知らせて居る。ホステルを通じて再職任したい方はラムゼイ、史或はカンタム氏迄、

希望轉任所選

希望の收容所を選擇して置くべきである。何故なら、若し転任計畫がある、何故なら、若し転任計畫がある、何故なら、若し転任計畫がある、

隔離問題に關して會見をする事になつてゐる所民は前以つて希望の收容所を選擇して置くべきである。何故なら、若し転任計畫がある、何故なら、若し転任計畫がある、

奨学金... 寄附運動

人を通じて百八十三名、八十二名を奨学金として寄附した。若しも、

出所申込多数

出所事務所では母日の様に所申込と汽車の予約が忙し。全通は多数の人々の出所には、三台のバスを用意してあるが、其の上には必要の場合には四台目のバスを出す。今週当所から八十名の人々が出て行く。旅行局ではバスの予約を業務事務所を通じて取り、

1. W.R.A. statistics
2. Relocation information
3. Hostel
4. Social Welfare interview
5. Scholarship fund
6. Many apply for leave

シカゴ境域より

シカゴ事務所マナ嬢報告

小社会生活は有利

再転住局准職員マナ嬢は且下シカゴ境域の再転住に關して正確なる情報をも望む居住民の爲め職業斡旋センターに出張中である。

WRAに参加以前はシカゴ公衆援助本委員会の准職員として四年奉職され又三年間同市中央基督教青年會館専門學校職員であつたマナ嬢は現在シカゴ市に於て再転住者の爲めに住居設備を準備し小社会の西方面への就職口の斡旋に努力を續けてゐる。

会見に際してマナ嬢は左の如く語る。シカゴ事務所は目下五人から一方の人口を擁する地方に、仕事口を見出す事に盡力を傾けてゐるが、一町村に三組から三組の家族が仕事を獲得可能であり、その周囲の区域にも同数の家族就職を見られるやうである。ラクスフォード、ペナリア、其の他の小都市に於ては家族或はグループの移住局に優良な機会を提供してゐる。

然しシカゴは従来大多数の主要であり大國際都市シカゴ市としてまゝに餘地あり、イリノイ州の北境域のワウケイ、インディアナ州、ケリーの製鉄工場に至る

まで延長してゐる。國際都市管区には大小都市あり、鉄道バスの便もたよるし。

シカゴ市に影響の大きい都市にベオリ、アムク、フォード及びミルウオーキがある。之等諸都市は元來は商工業都市であるが、一面諸農業の中心地であり、野菜、グリーン、牛をシカゴ市場に送る。シカゴ事務所はインディアナ、イリノイ、ウィスコンシン、ミネソタ及び東部ノースダコタを包括し、その地域の管理に携つてゐるインディアナ及びイリノイは農業の機会を持つ、ウィスコンシンは乳製品を以て有名である。ミネソタには鉱山及びグリーンフィールドがある。北ダコタは工業地帯である一方、拡大なる農園を以て誇る。ミネソタ、ウィスコンシン、西州に於ける狩獵、釣りはスポーツマンの樂園である。小社会の生活に有利の位置が提

転住所便り

急ぎ込んでゐる。

（ト）七月月中旬迄に出所者総数主なる名で全センター中で一億、その内千五百名は永

供されてゐる。農園区域には近代的な家庭庭園敷地、牛乳或は肉類が小作人に供給される年中継続の仕事がある。都市に比較して給料は安いが生計費は低い。其の上地方民は一律、請けで致つて馴染み易い。

大都會に於ては學校文化施設多く、人種国籍の混在せる為日本入だからと云つて特に人目につくと云ふ不便な事もない。

結論として、マナ嬢は上述の如く述べてゐる。再転住の前途は好ましく、多くの問題に直面してゐるが、外部移住をする事に依つて仕事を更にする必要も、東部社会を通じて見られる。諸國情は故郷を離れて援助するが故に、心も強感も抱へない。北部転住は普通、生活に還るが一歩を踏み出す事を意味する。

（ト）七月月中旬迄に出所者総数主なる名で全センター中で一億、その内千五百名は永

野菓貯蔵所建築案

今主にテニスコートとして使はれてゐる所の北部のファクトリは未だ建築が完了してゐないが、道の中に野菓貯蔵所として変へられる。元々此の建物は家具工場として計畫されて居た。然し既に家具工場は五軒のウエハラスで営まれてゐるので、此のプランは棄てられた。之は同方面に於ける三建物中の最後のものに當り、建築完了のものに當り、北加でも最大なビルディングに入る。WPB（戰時製産局）の認可次貯蔵庫としての建築が始まるが、貯蔵される野菓を保護す可く、高熱実を隔離する厚い壁が設けられる。

（ト）七月月中旬迄に出所者総数主なる名で全センター中で一億、その内千五百名は永

EXPLANATION
Report on Chicago News centers. Vegetable storage to be built.